



HOTEL

Na Pláži

Dobrý den,

vítejte v našem rodinném hotelu, který se nachází jen několik metrů od nejužšího místa Lipenské přehrady. Lipno je vodní dílo vybudované na řece Vltavě v 50. letech minulého století. S rozlohou téměř 50 km² jde o největší vodní plochu v ČR.

Hotel je v této podobě od roku 1999, kdy prošel důkladnou rekonstrukcí. Postupně přibyla vnitřní část restaurace s výhledem na Lipno i venkovní terasa, kde si především v letních měsících můžete užít tu pravou lipenskou atmosféru.

Ubytování je u nás možné celoročně. V létě jsme vyhledávání díky naší poloze, užijete si jak blízkost pláže, tak i výhodnou polohu u cyklostezky a přívozu. Pro zimní pobyty doporučujeme naše speciální balíčky obsahující skipas do rakouského skiareálu Hochficht. Hochficht je největším rakouským skiareálem mimo Alpy s perfektním zázemím.

Nejaktuálnější nabídku speciálních pobytových balíčků najdete na www.hotel-plaz.cz

Doufáme, že se vám u nás bude líbit a užijete si Lipno (a Šumavu) naplno.

Tým Hotelu Na Pláži





HOTEL

Na Plázi

■ ■ ■ POLÉVKY A MALÁ JÍDLA / SUPPEN & GEWÜRZE

0,3l	Česnečka vejce 62° šunka sýr krutony Knoblauchsuppe Ei Schinken Käse Croutons	65 Kč (1.1,3,7)
0,3l	Polévka dle denní nabídky Tagessuppe	65 Kč (alergeny dle aktuální polévky)
80g	Škvarkovka chléb Schweinegrieben Aufstrich mit Zwiebeln und Brot	115 Kč (1.1)
100g	Rozpečený hermelín salátek brusinky bagetka Gegrillter „Hermelin“ Käse Salat Preiselbeeren	125 Kč (1.1,7) ✓
100g	Sýrový špíz sušené rajče rozmarýn salátek bagetka Käse-Spieße mit Camembert und getrocknete Tomaten Salat	119 Kč (1.1,7) ✓
	Obložený talíř uzeniny sýry naše nakládaná zelenina Antipasto - wüster - Käse - unsere saures Gemüse	(1.1,7)
	pro 2 osoby (150g) 195 Kč pro 4 osoby (250g) 245 Kč	

■ ■ ■ HLAVNÍ JÍDLA / HAUPTSPEISE

	Konfitované kachní stehno červené a bílé zelí houskové knedlíky Entenbraten mit Rot- und Weißkraut, Semmelknödel	299 Kč (1.1,3,7)
150g	Hovězí guláš houskový knedlík Gulasch SemmelKnödel	239 Kč (1.1,3,7)
150g	Chuck Roll burger hranolky naše slanináda cheddar rajče okurky majonéza mix salátů Chuck Roll Burger mit Pommes, hausgemachte Speckmarmelade, Cheddar, Tomate, Gurke, Mayo und Salat	275 Kč (1.1,3,7,11)
	Lepková kuřecí křídla s marinádou hranolky česnekovo-jogurtomá omáčka Marinierte Hähnchenflügel mit Pommes und Knoblauchsoße	(1.1,3,6)
	250g 219 Kč 500g 269 Kč	
220g	Čerstvé těstoviny plněné zeleninou šalvějové máslo Gran Moravia Raviolini mit Gemüse und Salbeibutter	219 Kč (1.1,7) ✓
150g	Mix salátů řepa vejce pražená semínka medovo-hořčičný dresink Salat mit Rote Beete geröstete Samen Gekochte Eier Honig-Senf dressing	189 Kč (3,10) 🚫 ✓

■ ■ ■ DĚTSKÉ MENU V LODIČCE / Kindermenü

100g	Kuřecí řízečky hranolky sladké nápoj Hühnerschnitzel mit pommes käsekuchen Getränk	219 Kč (1.1,3,7)
100g	Kuřecí kousky grilované vařené brambory ve slupce ovoce nápoj gegrillte Hähnchen strips mitgebackenen Kartoffeln Frucht Getränk	219 Kč 🚫

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 1.1.2023 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové Glutenfrei, gluten Free 🚫 Vegetariánské Vegetarier, Vegetarian ✓ Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy



HOTEL

Na Pláži

■ ■ ■ KLASIKA / HAUPTSPEISE

150g	Smažený kuřecí řízek / Paniertes Hähnchenschnitzel	185 Kč	(1.1,3,7)
150g	Přírodní kuřecí plátek bylinkový olivový olej / Hähnchensteake	185 Kč	
120g	Smažený sýr gouda / Paniertes Käse	160 Kč	(1.1,3,7)
100g	Smažený hermelín / Paniertes „Hermelin“ Käse	160 Kč	(1.1,3,7)

■ ■ ■ PŘÍLOHY / BEILAGE

150g	Smažené hranolky / Pommes Frites	59 Kč	(1.1,3,7)
150g	Hranolky Slanina & Sýr mix sýrů majonéza / Gebackene Pommes Frites	99 Kč	(1.1,3,7)
150g	Vařené brambory ve slupce / Gekochte Kartoffeln in ihren Schalen	55 Kč	
150g	Pečené brambory se slupkou / Bratkartoffeln	55 Kč	(1.1,3,7)
4ks	Knedlík dle denní nabídky / Knödel	55 Kč	(1.1,3,7)
150g	Mix salátů a zeleniny / Gemischter Salat	75 Kč	(1.1,3,7)
košíček	Pečivo 3ks / Gebäck	20 Kč	(1.1,3,7)
1ks	Rozpečená bagetka s bylinkovým máslem / Baguete mit Kräuterbutter	20 Kč	(1.1,7)
70g	Česnekovo-jogurtová omáčka / Knoblauchsaße	30 Kč	(3,7,10)
70g	Naše tatarská omáčka / Tartarsauce Majonéza / Mayo	35 Kč	(3,7,10)
70g	Kečup / Ketchup Hořčice / Senf (10)	30 Kč	
80g	Kořeněné ořechy / würzige Nüsse	88 Kč	(1.1.,5,8)
1 ks	kompostovatelný Menu box	18 Kč	

■ ■ ■ DEZERTY / DESSERTS

1 ks	Palačinka bílý jogurt sezónní pošírované ovoce Palatschinken Weißer Joghurt Obstsaße	95 Kč	(1.1,3,7)
	[+ gelato (40g)] + 35 Kč		
1 ks	Trhanec ovoněný tuzemákem ořechy karamel šlehačka Kaiserschmarrn mit „rum Tuzemák“, nüssen und Schlagsahne	129 Kč	(1.1,3,7)
	[+ gelato (40g)] + 35 Kč		
1 ks	Pohár „Natali gelato“ 3 kopečky šlehačka pošírované ovoce Gelato becher „Natali Gelato“ 3 gelatokugel (des Tages) Schlagsahne Obstsaße	110 Kč	(7,) (alergeny dle aktuální chutě)
40g	Kopeček Natali gelato - dle aktuální nabídky Gelatokugel	40 Kč	(7,) (alergeny dle aktuální chutě)

#gelatonenizmrzlina A JAKO PROČ?

Gelato obsahuje méně tuku a i vzduchu než klasická zmrzka. Proto je intenzivnější a plné chuti. Natali gelato vyrábíme v Kralupech nad Vltavou. Není to obyčejná zmrzka z prášku. Umělá barviva zde nenajdete. A jde to i bez zbytečných éček. Tady jde o sezónnost a kvalitu.

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 1.1.2023 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové Glutenfrei, gluten Free Vegetariánské Vegetarier, Vegetarian Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy



Gelato ist besser als Eis

**HOTEL***Na Pláži***■ ■ ■ NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE / ALKOHOLFREIGETRÄNKE**

0,3l / 0,4l / 0,5l	Točená malinovka / Himberlimonade	30 Kč / 39 Kč / 49Kč
0,4l	Naše limonády (dle aktuální nabídky) podávané s ledem / Limonaden	89 Kč
0,3l	PERLIVÁ bezinka / zázvor / tonik	39 Kč
0,3l	DŽUS postmix pomeranč / jablko / ananas	39 Kč
0,33l / 0,7l	Römerquelle (neperlivá / perlivá / citronová tráva)	59 Kč / 89Kč
0,33l	Coca Cola, Cola light, Sprite, Fanta	50 Kč
0,2l	Franklin & Sons	50 Kč
0,25l	Kinley (Tonic / Ginger / Bitter)	50 Kč
0,25l	Natura (neperlivá / jemně perlivá)	43 Kč
0,25l	Fuze Tea (dle denní nabídky)	50 Kč
0,25l	Cappy (dle denní nabídky)	45 Kč
0,1l	Sodová voda	5 Kč
0,1l	Servis kohoutkové vody / Trinkwasser servis	5 Kč
0,33l	Red Bull	60 Kč

■ ■ ■ PIVO / BIER

0,3l / 0,5l	Plzeňský Prazdroj 12°	43 Kč / 60 Kč
0,3l / 0,5l	Gambrinus 10°	36 Kč / 42 Kč
0,3l / 0,5l	Čepovaný Birell Pomelo & Grep	33 Kč / 45 Kč
0,5l	Kozel tmavý / Dunkel Bier (lahvový)	40 Kč
0,33l	Birell- nealkoholické pivo (lahvový)	35 Kč
0,3l	Radler (0,1l bezinka + 0,2l Gambrinus)	40 Kč
0,5l	Radler (0,2l bezinka + 0,3l Gambrinus)	65 Kč
0,4l	Kingswood apple cider (lahvový)	59 Kč

■ ■ ■ VÍNO A SEKT / WEINE

0,2l	Bílé víno od Vajbara dle denní nabídky / Weißwein	56 Kč (12)
0,2l	Červené víno od Vajbara dle denní nabídky / Rotwein	56 Kč (12)
0,1l	Prosecco	45 Kč
0,75l	Sekt dle aktuální nabídky	290 Kč

Na vyžádání rádi předložíme vinný lístek s víny z vinařství Vajbar.

Auf Ihren Wunsch können wir auch eine Weinkarte anbieten.

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 1.1.2023 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové Glutenfrei, gluten Free  Vegetariánské Vegetarier, Vegetarian  Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy



HOTEL

Na Pláži

■ ■ ■ APERITIVY / APERITIFE

0,1l Martiny Bianco / Dry / Rosso 45 Kč
0,04l Campari / Aperol 45 Kč

■ ■ ■ MÍCHANÉ NÁPOJE / MIXGETRÄNKE

Aperol Spritz (0,04l Aperol, 0,06l Prosecco, 0,2l soda) 120 Kč
Bucanero & Ginger (0,04l Bucanero Elixir, 0,2l zázvorka) 95 Kč
Gin & tonic (0,04 gin, 0,2l tonic) 85 Kč
Bavorák (0,04l Fernet, 0,2l tonic) 85 Kč
Beton (0,04l Becherovka, 0,2l tonic) 85 Kč

■ ■ ■ DESTILÁTY A LIKÉRY

0,04l Amundsen vodka 45 Kč
0,04l Finlandia vodka 60 Kč
0,04l Slivovice 60 Kč
0,04l Vaječný likér (7) , Zelená, Griotka 50 Kč
0,04l Tuzemák 50 Kč
0,04l Fernet stock, Fernet stock citrus 40 Kč
0,04l Becherovka 55 Kč
0,04l Jägermeister 60 Kč

■ ■ ■ RUM, GIN A TEQUILA

0,04l Havana, Captain Morgan Spiced 55 Kč
0,04l Capitan Bucanero Elixir 60 Kč
0,04l Ron Zacapa, Diplomático 110 Kč
0,04l MG Gin 60 Kč
0,04l Tequila 70 Kč

■ ■ ■ WHISKY, BOURBON A BRANDY

0,04l Tullamore Dew 65 Kč
0,04l Johnnie Walker, Jameson 65 Kč
0,04l Ballantines, Four roses, Jim Beam 65 Kč
0,04l Jack Daniel´s, Jack Daniel´s Honey (medový) 70 Kč
0,04l Metaxa 5* 60 Kč

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 1.1.2023 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové Glutenfrei, gluten Free  Vegetariánské Vegetarier, Vegetarian  Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy



HOTEL

Na Pláži

■ ■ ■ KÁVA / KAFFEE

25-30ml	Espresso	55 Kč
	Espresso Macchiato (espresso s mléčnou pěnou)	55 Kč (7)
70ml	Caffé Lungo	55 Kč (7)
50-60ml	Espresso Doppio (dvojité espresso)	80 Kč
	Cappuccino	75 Kč (7)
	Latte Macchiato	85 Kč (7)
	Český turek	55 Kč
	Vídeňská káva (se šlehačkou) / Caffé Lungo mit Schlagsahne	75 Kč (7)
	Alžírská káva (0,02l vaječný koňak, šlehačka) Caffé Lungo Eierlikör Schlagsahne	99 Kč (3,7)
	Irská káva (0,02l whisky, šlehačka)	99 Kč (7)
	Ledové Latte (espresso, mléko, led)	85 Kč (7)
2cl	Mléko do kávy - 2. a více	5 Kč (7)

■ ■ ■ TEPLÉ NÁPOJE / WARME GETRÄNKE

0,2l	Čaj / Tee	50 Kč
0,2l	Horký nápoj z máty	65 Kč
0,2l	Horká čokoláda / Heiße Schokolade	70 Kč (6,7)
0,2l	Svažené víno (z červeného / bílého vína) / Glühwein	56 Kč (12)

1cl

Legendaro Tixir
- Cuba - 7 let **60,-**
chut: rozinky, pomeranč, jemná a sladká.

Capitan Bucanero Tixir
- Dominicano - 7 let **60,-**
chut: med, čokoláda, sladká a příjemně ostrá

Flor de Cana Grand Reserva
- Nikarague - 7 let **70,-**
chut: karamel, pomeranč, pepř, hebká a vyvážená

Diplomatico Reserva Exclusiva
- Venezuela - 12 let **110,-**
chut: pomerančová kůra, hnědý cukr; bohatá a uklidňující

Ron de Jeremy Solera X.O.
- blend rumů z Barbadosu, Jamajky, Guyany a Trinidadu - 15 let -
chut: karamel, koření, sametová a uspokojivá **100,-**

Flor de Cana Centenario
- Nikaragua - 18 let **160,-**
chut: pražené oříšky, čokoláda, rozmanitá a živá

Ron Zacapa Centerario Solera Grand Reserva
- Guatemala - 23 let **110,-**
chut: všeobecně pokládán za „Best in the World“



menu

„Pijete kořalku?
Kořalku nepiju, jenom RUM.“
dobrý voják Švejk

1cl

Božkov Republica

První republika je obdobím noblesy a elegance, poctivosti a hrdosti na remeslný fortel a um. kterými jsme prosluli. Božkov Republica Exclusive je oslavou těchto prvorepublikových hodnot. Lahodný třtinový rum plně a nasládlé chuti a tmavě jantarové barvy si nejlépe vychutnáte samotný a při pokojové teplotě s těmi, na kterých vám záleží.

Exclusiva
- Česká Republika - 8 let -
chut: karamel, vanilka, kandované ovoce **80,-**

Reserva
- Česká republika - 12 let -
chut: sušené švestky, exotické ovoce, karamel, káva **80,-**